Cassazione civile sez. III, 10/10/2024, n.26487

Fatto SVOLGIMENTO DEL PROCESSO

1. â?? I sigg. Fi.Ma. e Fi.Si., in proprio e in rappresentanza della madre sig. Ps.An., hanno acquistato in leasing una imbarcazione da un produttore olandese.

In particolare, lâ??acquisto Ã" stato effettuato dalla società INTESA SANPAOLO Spa, che ha concesso poi in locazione lâ??imbarcazione ai FI., quali utilizzatori.

Sin da subito, tuttavia, costoro si sono accorti che lâ??imbarcazione non solo era totalmente inidonea allâ??uso, ma che era stata altresì realizzata in violazione delle norme CE imponenti determinati requisiti di costruzione e progettazione: non aveva regolari saldature del fasciame della chiglia, e lâ??apparato motori era fuori norma, così come i documenti rappresentativi.

Gli utilizzatori hanno pertanto interessato lâ??autorit \tilde{A} portuale di Pescara, che ha certificato la non conformit \tilde{A} dellâ??imbarcazione, posta sotto sequestro fino a quando la relativa utilizzazione non \tilde{A} " stata inibita in via definitiva, stante il pericolo di naufragio per i difetti costruttivi e le irregolarit \tilde{A} di cui era affetta.

Il procedimento penale a carico dei costruttori olandesi e dellâ??importatore italiano si Ã" concluso con lâ??estinzione del reato per intervenuta prescrizione.

Lâ??imbarcazione Ã" rimasta quindi in porto, a spese dei ricorrenti, senza possibilità per i medesimi di utilizzarla.

- 1.2. â?? Essi hanno quindi agito per far valere, in primo luogo, la nullità del contratto di vendita e del collegato contratto di leasing, per illiceità della causa o illiceità o impossibilità dellâ??oggetto; in subordine, per la declaratoria di annullamento del contratto per vizio del consenso; in ulteriore subordine per la declaratoria di risoluzione per inadempimento del contratto di vendita e del collegato contratto di leasing.
- 1.3. â?? Il Tribunale di Ancona ha accolto la domanda di risarcimento dei danni nei confronti del costruttore olandese, rigettando per converso la domanda nei confronti del finanziatore, accogliendo la domanda da questâ??ultimo in via riconvenzionale proposta di pagamento in suo favore dei restanti canoni di leasing.

La decisione Ã" stata confermata dalla Corte dâ??Appello di Ancona, che ha condiviso la conclusione del giudice di primo grado secondo cui le irregolarità affettanti il bene integravano lâ??ipotesi dellâ??aliud pro alio, non essendovi pertanto azione nei confronti dellâ??utilizzatore.

Avverso la suindicata pronunzia della corte di merito i FI. propongono ora ricorso per cassazione, affidato a 5 motivi, illustrati da memoria.

Resiste con controricorso la societA INTESA SANPAOLO Spa

Diritto MOTIVI DELLA DECISIONE

2. â?? La ratio della decisione impugnata Ã" nel senso che le norme violate dal costruttore olandese non sono poste a tutela di un interesse pubblico, e dunque non può parlarsi di nullità per illiceità della causa o dellâ??oggetto, la quale postula la violazione di norme inderogabili a tutela di un interesse generale, e non già di norme regolanti il comportamento delle parti nella fase di stipula e di esecuzione del contratto.

Secondo i giudici di appello, inoltre, la nullit \tilde{A} \tilde{A} da escludersi tutte le volte in cui \tilde{A} comunque attribuita un \hat{a} ? azione per il risarcimento del danno, nella specie esperita e accolta.

2.1. â?? Siffatta ratio Ã" dai ricorrenti contestata con 5 motivi.

Con il primo motivo essi denunziano la violazione dellâ??articolo 1418 del codice civile nonché dallâ??articolo 1231 del codice della navigazione ed infine delle norme sul codice del consumo.

Si dolgono non essersi dalla corte di merito considerato come sia stato nella specie dalle autorit\(\tilde{A}\) amministrative e portuali accertato che la barca de qua \(\tilde{A}''\) risultata essere stata costruita in violazione delle norme sulla sicurezza della navigazione, al punto da prospettare il pericolo di naufragio, integrante ipotesi di reato secondo il codice penale e secondo il codice della navigazione. Lamentano non essersi considerato che trattasi di norme che vietano la messa in commercio di unit\(\tilde{A}\) da diporto non rispondenti ai requisiti di sicurezza e dunque di norme che vietano gli atti negoziali di relativa disposizione, e non limitantesi a disciplinare il mero comportamento negoziale delle parti.

A tale stregua le norme violate dal costruttore sono poste a presidio dellâ??interesse generale alla sicurezza della navigazione, sicché la relativa violazione comporta nullità degli atti negoziali (nella specie di vendita e di leasing), e non già unâ??ipotesi di mero inadempimento contrattuale.

2.2. â?? Con il secondo motivo dallâ??articolo la violazione dellâ??articolo 1418 del codice civile, dolendosi non essersi dalla corte di merito considerato che la vendita di una imbarcazione non commerciabile integra unâ??ipotesi di contratto avente un oggetto, non solo giuridicamente, ma anche materialmente impossibile, a tale stregua senzâ??altro nullo.

I motivi, che possono congiuntamente esaminarsi in quanto connessi, sono fondati e vanno accolti nei termini di seguito indicati.

Lâ??affermazione della corte di appello che lâ??imbarcazione consegnata agli odierni ricorrenti \tilde{A} " stata realizzata in difformit \tilde{A} di norme poste non gi \tilde{A} a tutela dellâ??interesse generale ma il mero comportamento delle parti deponenti per la mera responsabilit \tilde{A} da inadempimento \tilde{A} " del tutto priva di fondamento.

Le norme sui criteri di costruzione di una barca sono infatti norme volte a garantire non gi \tilde{A} il mero interesse individuale della parte contrattuale bens $\tilde{A}\neg$ lâ??interesse generale alla sicurezza della navigazione, come si evince non solo dai richiamati provvedimenti delle autorit \tilde{A} amministrative in base ai quali \tilde{A} " stata nella specie interdetta la navigazione dellâ??imbarcazione in argomento, ma altres $\tilde{A}\neg$ dalla natura stessa delle norme, che impongono caratteristiche costruttive in astratto per ogni tipo di imbarcazione, e dunque impongono caratteristiche dellâ??oggetto, quale che sia lâ??atto dispositivo di esso, e dunque il comportamento delle parti.

I giudici del gravame nel caso disponevano invero degli elementi sufficienti â?? in quanto allegati dai ricorrenti- per poter intendere la finalitĂ delle norme contemplanti i requisiti costruttivi di una imbarcazione, e per potere correttamente intenderle come poste a tutela dellâ??intere generale alla sicurezza della navigazione.

La corte di merito richiama il precedente delle Sezioni Unite di questa Corte (26724/2007) ove si \tilde{A} " precisato che \hat{a} ??In relazione alla nullit \tilde{A} del contratto per contrariet \tilde{A} a norme imperative in difetto di espressa previsione in tal senso (cosiddetta \hat{a} ??nullit \tilde{A} virtuale \hat{a} ?•), deve trovare conferma la tradizionale impostazione secondo la quale, ove non altrimenti stabilito dalla legge, unicamente la violazione di norme inderogabili concernenti la validit \tilde{A} del contratto \tilde{A} " suscettibile di determinarne la nullit \tilde{A} e non gi \tilde{A} la violazione di norme, anch \hat{a} ??esse imperative, riguardanti il comportamento dei contraenti la quale pu \tilde{A} 2 essere fonte di responsabilit \tilde{A} \hat{a} ?•.

Il richiamo di tale principio avrebbe dovuto invero indurre il giudice del gravame a correttamente intendere le norme de quibus contemplanti il divieto di produrre e vendere imbarcazioni non conformi ai requisiti CE come norme di validità del contratto ovvero come norme di comportamento delle parti, e a non applicare quel principio senza prima aver deciso quale delle due ipotesi nella specie ricorre.

Quel principio di diritto presuppone, in altri termini, risolta la questione della natura della norma violata, se di validità o di relazione, laddove nellâ??impugnata sentenza la corte di merito siffatta natura lâ??ha data per presupposta.

E $ci\tilde{A}^2$ a fortiori in presenza di domanda postulante lâ??illiceit \tilde{A} dellâ??oggetto o della causa, che impone pertanto di valutare se trattasi di norme disciplinanti le caratteristiche dellâ??oggetto siano norme di validit \tilde{A} del contratto o di comportamento delle parti contraenti.

Il rilievo di questa differenza \tilde{A} " evidente: le norme che impongono di consegnare un oggetto con le qualit \tilde{A} pattuite sono norme sul comportamento delle parti, responsabili per la vendita di cosa diversa.

Le norme che impongono che lâ??oggetto abbia determinate caratteristiche, anche a prescindere dal fatto che siano o meno pattuite, sono norme sulla validit \tilde{A} dellâ??oggetto, sulla relativa liceit \tilde{A} o possibilit \tilde{A} giuridica, disciplinanti non gi \tilde{A} la condotta delle parti (vendere esattamente ci \tilde{A} ² che ci si \tilde{A} " impegnati a vendere) bens \tilde{A} ¬ la qualit \tilde{A} dellâ??oggetto in astratto.

Le norme che vietano di disporre di un determinato oggetto (es., cocaina) per non essere esso conforme a legge (es., nave o automobile priva dei requisiti di legge per poter essere venduta) incidono sulla liceità (o, se si vuole, sulla possibilità giuridica dellâ??oggetto), precludendo ogni indagine sullâ??aliud pro alio: si può discutere della vendita di una cosa diversa da quella pattuita, sempre che la cosa sia vendibile, sia suscettibile di un atto di disposizione.

A tale stregua, ove si ordini un determinato quantitativo di un certo tipo di cocaina e si riceva la consegna di cocaina di qualit \tilde{A} diversa non \tilde{A} " a farsi luogo a discettazione in ordine alla configurabilit \tilde{A} della??ipotesi di aliud pro alio ovvero di vizio della cosa venduta, poich \tilde{A} \mathbb{O} la questione \tilde{A} " a monte impedita dalla non commerciabilit \tilde{A} del bene.

In tal senso va anche letto il precedente di questa Corte secondo cui la vendita di un immobile totalmente difforme dalle norme urbanistiche ed edilizie integra nullità della vendita per illiceità dellâ??oggetto (Cass. 30703/2018).

� vero che spesso il profilo della impossibilità o della illiceità dellâ??oggetto interferisce con quello del vizio della cosa (come nel caso di vendita di bovini affetti da peste), ma la distinzione appare netta se si considera che quando lâ??impedimento alla vendita Ã" assoluto, deve propriamente parlarsi di impossibilità (o illiceitÃ) dellâ??oggetto, e non già di aliud pro alio (v. Cass. 12709/1992. Cfr. altresì Cass. 3913/2009, in tema di appalto di opera costruita senza concessione edilizia).

Significativo Ã" al riguardo il precedente costituito da Cass. n. 4221 del 1981, ove (nonostante il parere contrario di parte della dottrina) si affermata la nullità per impossibilità dellâ??oggetto della vendita di bovini affetti da peste, essendo la vendita dei medesimi vietata nellâ??interesse generale, al fine di impedirne la circolazione ovvero la relativa macellazione e consumazione: in sostanza, in tale ipotesi lâ??oggetto e indisponibile dalle parti, e non rileva lâ??avvenuta consegna nella qualità esattamente pattuita o meno. In tale ipotesi, come si Ã" autorevolmente osservato in dottrina il contratto Ã" nullo per illiceità dellâ??oggetto, in quanto lesivo di un fondamentale interesse pubblico.

Né può riconoscersi pregio allâ??assunto in base al quale non Ã" in termini generali configurabile la declaratoria di risoluzione del contratto in presenza di domanda di relativa

nullit \tilde{A} : $ci\tilde{A}^2$ pu \tilde{A}^2 ammettersi esclusivamente nell \hat{a} ??ipotesi in cui i due rimedi siano richiesti cumulativamente, non anche allorquando siano domandati in via alternativa o subordinata: chi agisce chiede in che il contratto sia dichiarato nullo, e che solo ove tale domanda non venga accolta del contratto sia pronunziata la risoluzione (cfr. Cass., 10/8/2023, n. 24458).

Nella specie, come detto, un tanto avrebbe dovuto essere accertato preliminarmente ad ogni altra questione.

2.3. â?? Prima del terzo, va affrontato il quarto motivo, logicamente prioritario.

Con esso viene dai ricorrenti prospettata la violazione della??articolo 1418 c.c. e degli articoli 33 e ss. del codice del consumo.

La corte di merito ha negato che le vicende del contratto di vendita possano nella specie ripercuotersi su quello di finanziamento.

Ha al riguardo argomentato, da un lato, dal rilievo che non essendo gli odierni ricorrenti parti del contratto di vendita non avevano invero diritti o azioni verso il compratore; per altro verso, dal rilievo che lâ??imbarcazione Ã" stata nella specie acquistata dalla società di leasing, parti del contratto di vendita essendo pertanto due â??professionistiâ?•, e non già un â??professionistaâ?• e un â??consumatoreâ?•, con conseguente inapplicabilità della disciplina di tutela di questâ??ultimo posta dal Codice del consumo. E ciò diversamente che per le clausole di esonero della responsabilità espressamente sottoscritte nel contratto di leasing dallâ??utilizzatore, in base alle quali questâ??ultimo non può pretendere alcunché in ragione dellâ??inadempimento del venditore.

Ha ulteriormente escluso che gli utilizzatori possano considerarsi come consumatori, giacché nel contratto essi si sono definiti quali â??armatoriâ?•.

I ricorrenti si dolgono non essersi dalla corte di merito considerato che i due contratti sono collegati, e che la disciplina del Codice del consumo Ã" diversa da quella sulle clausole onerose posta allâ??articolo 1341 c.c..

Il motivo Ã" fondato e va accolto nei termini di seguito indicati.

Va anzitutto posto in rilievo che la qualifica di â??armatoreâ?• non può di per sé essere intesa nel senso che trattisi sempre e comunque di soggetto â??non consumatoreâ?•.

Secondo il codice della navigazione (art. 265) armatore \tilde{A} " chi ha lâ??esercizio della nave, e tale pu \tilde{A}^2 essere invero il proprietario di una flotta mercantile ma anche il mero diportista.

Ne pu \tilde{A}^2 sottacersi che la qualifica di consumatore va invero verificata in capo allà??acquirente, e non gi \tilde{A} in capo allà??utilizzatore della nave. \tilde{A} ? armatore \tilde{A} " colui che questà??utilizza.

Al di là di ciò, va osservato come la circostanza che il bene sia stato acquistato dal finanziatore non impedisce che la nozione di consumatore rilevi in ragione del collegamento sussistente tra la compravendita della nave e il contratto di relativa concessione in leasing, nonché tra la compravendita e il finanziamento. Ã? infatti principio di diritto affermato che â??Il leasing finanziario non dà luogo ad un unico contratto trilaterale o plurilaterale ma realizza unâ??ipotesi di collegamento negoziale tra il contratto di leasing ed il contratto di fornitura, dalla società di leasing concluso allo scopo -noto al fornitore- di soddisfare lâ??interesse del futuro utilizzatore ad acquisire la disponibilità della cosa, il cui godimento rappresenta lâ??interesse che lâ??operazione negoziale Ã" volta a realizzare, costituendone la causa concreta, con specifica ed autonoma rilevanza rispetto a quella -parziale- dei singoli contratti, dei quali connota la reciproca interdipendenza, sicché le vicende dellâ??uno si ripercuotono sullâ??altro, condizionandone la validità e lâ??efficacia nella pur persistente individualità propria di ciascun tipo negoziale, a tale stregua segnandone la distinzione con il negozio complesso e con il negozio mistoâ?• (Cass. 17145/2006).

In siffatto contesto, lâ??utilizzatore può agire direttamente per far valere i vizi della fornitura (Cass. 20825/2018; Cass. 13115/2017). Altro discorso Ã" che non possa far valere le azioni contrattuali spettanti al finanziatore, sostituendosi in sostanza a costui (Cass. sez. un 19785/2015).

Si tratta, a ben vedere, di due situazioni diverse, nella specie sovrapposte dai giudici di merito: lâ??una presuppone unâ??azione dellâ??utilizzatore per un diritto proprio verso il fornitore, possibile anche se il fornitore non Ã" controparte dellâ??utilizzatore, per via del collegamento tra i due contratti; lâ??altra Ã" invece lâ??azione che lâ??utilizzatore intende proporre per far valere interessi del fornitore, sulla base del singolo contratto di compravendita, di cui non Ã" parte.

Ciò detto, in quanto il collegamento negoziale comporta che le vicende di un contratto si ripercuotono sullâ??altro, circostanza del tutto trascurata dai giudici di merito, nella specie la nullità della vendita si ripercuote invero sul contratto di finanziamento, la cui declaratoria non può essere impedita dalla c.d. clausola di esonero, la previsione contrattuale sostanziantesi nellâ??assunzione da parte del consumatore dellâ??obbligo di non far valere nei confronti del finanziatore gli effetti derivanti dallâ??inadempimento o dalla nullità della vendita.

La circostanza che gli odierni ricorrenti abbiano agito quali consumatori (e non vâ??Ã" prova del contrario, né essa può essere desunta dalla relativa qualifica contrattuale di â??armatoriâ?•) comporta che le clausole indebitamente aggravanti la relativa posizione sono inefficaci (L. 206 del 2005), quandâ??anche predisposte da un professionista terzo (commercialista o notaio), laddove non si dia la prova che le stesse abbiano costituito oggetto di specifica, seria e individuale trattativa, con concreta possibilità per il consumatore di determinarne il relativo contenuto (Cass.

4140/2024; Cass. 8268/2020).

Prova nella specie invero del tutto mancante.

2.4. â?? Il terzo motivo, con il quale i ricorrenti denunziano violazione degli articoli 1375 c.c. e ss., e il quinto motivo, con cui viene dai ricorrenti subordinatamente dedotta lâ??annullabilità del contratto per errore, rimangono assorbiti dallâ??accoglimento del primo, del secondo e del quarto motivo.

Alla fondatezza nei suindicati termini primo, del secondo e del quarto motivo di ricorso consegue lâ??accoglimento del ricorso e la cassazione in relazione dellâ??impugnata sentenza, con rinvio alla Corte dâ??Appello di Ancona, che in diversa composizione procederà a nuovo esame, e provvederà anche in ordine alle spese del giudizio di cassazione.

P.Q.M.

La Corte accoglie il primo, il secondo e il quarto motivo di ricorso nei termini di cui in motivazione; dichiara assorbiti il terzo e il quinto motivo. Cassa in relazione la decisione impugnata e rinvia, anche per le spese del giudizio di cassazione, alla Corte dâ??Appello di Ancona, in diversa composizione.

Così deciso in Roma, il 14 maggio 2024.

Depositata in Cancelleria il 10 ottobre 2024.

Campi meta

Massima:

Il leasing finanziario non costituisce un unico contratto trilaterale o plurilaterale, ma rappresenta un collegamento negoziale tra il contratto di leasing e il contratto di fornitura, ne consegue che le vicende di uno dei contratti possono influenzare l'altro, condizionandone la validit \tilde{A} e l'efficacia, pur mantenendo la loro individualit \tilde{A} . Questo distingue il leasing finanziario dal negozio complesso e dal negozio misto Supporto Alla Lettura :

Contratto di leasing

Con questo termine si indica la locazione finanziaria che trae le sue origini dal sistema del common law. Ã? un contratto appartenente alla categoria dei â??nuovi contrattiâ?• e risulta dalla combinazione degli schemi della vendita con patto di riservato dominio (ex art. 1523 c.c.) e del contratto di locazione di cui allâ??art. 1571 del Codice Civile. Con il contratto di leasing, che può essere leasing finanziario o leasing operativo, un soggetto chiamato locatore o concedente, concede a un altro soggetto chiamato utilizzatore, il diritto di utilizzare un determinato bene dietro il pagamento di un canone periodico. Alla scadenza del contratto Ã" prevista per lâ??utilizzatore la facoltà di acquistare il bene stesso, previo lâ??esercizio dellâ??opzione di acquisto, comunemente chiamato riscatto, con il pagamento di un prezzo che nel linguaggio comune prende il nome di prezzo di riscatto.